







### Împrumuturi de bani favorabile

primesc persoane independente, care au un cvartr anual și câștig regulat, și anume măiestri, negustori, funcționari, ofițeri, particulari, proprietari etc. după proporție, dela 50 fl. până la 1000 fl. ca credit personal, prelungă solvire ușoară de una sau trei luni cu camete de 6%.

Prelungă intabulare la cărțile funduare cu 4 1/2% și 4% cu ori fără amortisare. Deslușiri de:

**G. A. Steiner, Budapesta**  
strada „Cont. Károlyi” 12.

Întrebărilor în scris sînt a se alătura 3 buc. marce postale. [640] 1-3

---

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din Sibiu  
recomandă:  
**Comasările**  
de  
**IOAN CORNEA,**  
inginer diplomat.  
Prețul unui exemplar 15 cr. v. a.

## G. A. Gross,

Sibiu, Piața mare Nr. 17.

### Să nu se treacă cu vederea!

Pentru sezonul de toamnă și de iarnă recomand preonoratului p. t. public

### depositul meu de mărfuri de manufactură

bogat sortat, cuprinzînd toate articolele de modă, alese de mine personal în Viena dela cele mai renumite fabrici și deposite indigene și străine, prelungă cele mai ieftine prețuri, pe care concurența nu le poate oferi.

Asigurînd de o negustorie strict solidă, se roagă de cât de numeroasă căutare

cu toată stima  
**G. A. Gross.**

Deposit de fabrică  
de: Covoare de sofa, de pat, de părete și de odăi.  
Perdele de filet, Jute, Marocco, persiane și tunisiane.

MARE ALEGERE  
Mansoane de blană, gătele de blană în toate culorile, apartinențe pentru croitori, în cele mai bune calități cunoscute, cu cele mai ieftine prețuri.

MAI NOU:  
în tot felul de materii de haine femeiești de toamnă și de iarnă; mantile, jachete, mantile de ploaie și de iarnă, căpșute cu blană.

## Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA”

ÎN SIBIU,  
fundată în anul 1868

asigurează prelungă condițiile cele mai favorabile:

- în cont a pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliile etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: agurări de capitaluri pe casul morții și pentru termniri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1884 fl. 541,489.74	în a. 1869—1884 fl. 388,229.15
în a. 1885 „ 35,702.29	în a. 1885 „ 35,843.24
în a. 1886 „ 40,565.12	în a. 1886 „ 43,594.—
în a. 1887 „ 57,939.61	în a. 1887 „ 42,436.01
Suma fl. 675,696.76	Suma fl. 510,102.40

**1,185.799 fl. 16 cr.**

Conform bilanțului pentru 1887 fondurile de rezervă și garanție se urcă la **584.783 fl. 27 cr.**

Prospecte și formulare se dau gratis.

Desluși se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.



# Institut tipografic în Sibiu.

## Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Nr. 1. <b>Pădureanca.</b> Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.</p> <p>Nr. 2. <b>Fata Stolerului</b> de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 3. <b>Ce n'a fost și nu va fi.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 4. <b>Pipăruș Petru.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 5. <b>Păcală și Tândală.</b> Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 6. <b>Jucării și jocuri de copii.</b> De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 7. <b>Teiu legănat.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 8. <b>Colăcărutul.</b> Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Vieia. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.</p> <p>Nr. 9. <b>Fiica a nouă mame.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.</p> <p>Nr. 10. <b>Povestea lui Ignat.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 11. <b>Sfântul Nicolae.</b> De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 12. <b>Îndărătnicul.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 13. <b>Blastem de mamă.</b> Legenda populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 14. <b>Bunica</b> de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.</p> <p>Nr. 15. <b>Vlad și Catrina.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 16. <b>Din bătrani.</b> Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 17. <b>Pe pământul Turcului</b> de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 18. <b>Căldărușa cu trei picioare.</b> Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 19. <b>Cenușotca.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 20. <b>Un peșitor îndărătnic.</b> Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> | <p>Nr. 21. <b>Prietinul meu Vântură-Țeară.</b> Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 22. <b>Scăpărătoarea.</b> Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 23. <b>Fata Craiului din cetini.</b> De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 24. <b>Strigoaica.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.</p> <p>Nr. 25. <b>Draga mamei.</b> Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 26. <b>Taina unei vieți.</b> De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.</p> <p>Nr. 27. <b>Vecinii.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.</p> <p>Nr. 28. <b>Păcală în satul lui.</b> Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 29. <b>Sgărcitul.</b> Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 30. <b>Lumea proștilor.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 31. <b>Nuscui-împărat.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 32. <b>Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 33. <b>Fulger.</b> Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 34. <b>Spice de aur.</b> Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 35. <b>Un idil în Roșeni.</b> Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 36. <b>Baba iadului.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 37. <b>Prințesa fermecată.</b> Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 38. <b>Dina mărgărelelor.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 39. <b>Doi copii.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 40. <b>O partidă în patru.</b> De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 41. <b>Posacul bun de inimă.</b> Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 42. <b>Croitorul și cei trei feciori.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.</p> <p>Nr. 43. <b>Mica Fadetă.</b> De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 44. <b>Rusalin păcurarul.</b> Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.</p> <p>Nr. 45. <b>Roma învinsă.</b> Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.</p> |
|---|--|

### Călimdarul Poporului

pe anul comun  
**1889.**

ANUL IV.  
SIBIU.  
Institut tipografic, societate pe acții.

Numai 20 cr. exemplarul.

Cuprinsul: Călimdarul astronomic și bisericesc. Cu povești economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1889. — Genealogia regenților europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile vechi și noue. — Scala timbrelor. — Todorica, poveste. — Dacă vrea Dumnezeu, narațiune populară, de Nicu Gane. — Economic: Cultura inului. — Șoarecii de câmp. — Gardurile vii. — Poesii: „Ochiul lui Bogdan”, baladă de Ciru Economu. — „Deosebite arme”, de Ioan Neenișescu. — „O, suflet! . . .”, de Duliu Zamfirescu. — „Freamet de codru”, de Mihail Eminescu. — „Scrisoare, de Veronică Micle. — Câteva credințe ale Românilor. — Doine populare. — Anecdote populare: Lupul și oierul, de Th. D. Speranță. — Grecii la temniță. — Și așa se potrivă! — Liturgia unui mocan. — Mie-mi e urită gâlceava. — Bun răspuns! — Țiganul în tovărășie cu Românul. — Ei, nechează, las' că știu! — Vitejia Țiganului. — Têrgurile din Ardeal, Ungaria, Bucovina și România.

Vendătorilor se dă un rabat de 20%.

## DICTIONAR

român-germân și germân-român

de  
**Sab. Pop. Barciann,**  
odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.  
Revidat și completat  
de  
**Dr. D. P. Barciann.**

Partea I. Română-germână. (704 pagini.)  
Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Chiar acum a apărut:  
Partea II. Germână-română. (1152 pagini.)  
Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depozit general  
pentru România la librăria lui  
**Alexandru Degenmann,**  
București, Calea Victoriei 53.  
NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.

## Tipărituri:

- Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.
- Inventare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.
- Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
- Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- Protocolle de zalogire (záloglási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) . . 50 cr.
- Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) . . . . . 50 cr.
- Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) . . . . . 60 cr.
- Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 44 cr.
- Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 44 cr.
- Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) . . . . . 50 cr.
- Testimoniu pentru scoalele populare una sută . . . . . 80 cr.
- Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Articolul de lege XXI. din anul 1886.

### DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886  
**Despre procedura disciplinară.**  
Cu explicațiuni și notițe de orientare.  
Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 38.506./VI. b.

### Ordonanțe ministeriale

pentru  
introducerea legii comunale  
(Art. XXII. din 1886.)  
Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII.  
din anul 1886:  
**Despre comune.**  
Cu explicațiuni și notițe de orientare.  
Prețul 40 cr. v. a.